OLAZTIKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE OLAZAGUTIA
31809 (NAVARRA)

2020KO ABUZTUAREN 17AN OLAZTIKO UDALAK EGINDAKO EZ OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA

ACTA DE LA SESION EXTRAORDINARIA PLENARIA CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO DE OLAZTI/OLAZAGUTIA EL DIA 17 DE AGOSTO DE 2020

Bertaratuak /Asistentes:

D. Roberto Martínez Mendia, jn (EH-BILDU)
Dª. Naroa Gurmindo Vicente, an. (EH-BILDU)
D. Joaquín Landa Mendinueta, jn. (EH-BILDU)
D. Joseba Vizuete Ascargorta, jn (EH-BILDU)
D. José María Acerete Sánchez, jn. (PSN-PSOE)

Ez bertaratze azalduta / Excusada insasistencia
D. Unai Ruiz Larraza, jn (EH-BILDU)
Dª. Maider Alba López, an. (EH-BILDU)

Ez bertaratze / Inasistencia
Dª. Patricia Murugarren Corera, an. (PSN-PSOE)
D. Javier Fernandez Brizuela, jn. (NA+)

Idazkaria /Secretaria:
Sandra Martínez Gutiérrez

2020ko abuztuaren 17an, 08:30etan, Olaztiko Udaletxean, Udalak Ez Ohiko Osoko Bilkurara zinegotziak arauzko moduan deitu, eta lehenengo deian osatu da bilkura, Roberto Martínez Mendia jauna, Alkatea mahaiburu dela eta Udaleko ordezko Idazkaria Lola Eslava Serrano denaren laguntzarekin.

En Olazti/Olazagutia, en la Casa Consistorial siendo las 08:30 horas del día 17 de agosto de 2020, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Roberto Martínez Mendia, asistidos por la Secretaria accidental Dª Lola Eslava Serrano, concurren los concejales, en sesión ordinaria, previa convocatoria cursada en forma legal.

Alkate-udalburuaren aginduz, bilkura hasi da, eta, deialdiko gai-zerrendari jarraituz, gai hauei buruz aritu dira:

Por disposición del Alcalde-Presidente se da comienzo a la sesión y siguiendo el orden de la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

<u>BAKARRA.-</u> OLAZTIKO UDALAREN 2020RAKO

<u>UNICO.-</u> APROBACIÓN INICIAL DEL PRESUPUESTO

AYUNTAMIENTO DE OLAZAGUTIA 31809 (NAVARRA)

AURREKONTU OROKOR BAKARRARI HASIERAKO ONARPENA EMATEA, BAI ETA AURREKONTUA GAUZATZEKO OINARRIEI ERE.

GENERAL ÚNICO DEL AYUNTAMIENTO DE OLAZTI/OLAZAGUTIA PARA EL AÑO 2020 Y SUS BASES DE EJECUCIÓN.

Alkateak 2020ko aurrekontuak aurkeztu ditu. Horiek 2020ko abuztuaren 12ko ezohiko batzorde mistoan ikusi ziren, eta aldeko irizpena eman zen.

El Alcalde presenta los presupuestos de 2020 que ya habían sido vistos en la comisión mixta extraordinaria de fecha 12 de agosto de 2020 habiendo sido estos dictaminados favorablemente.

Jose Mª Acerete zinegotziak hartu du hitza eta adierazi du abstenitu egingo dela, gizarte arloko gauzak falta direlako. Bere botoa beharko balitz, aldeko botoa emango lukeela esan du, Udala ezin delako geldirik egon.

Interviene el concejal Jose Mª Acerete señalando que se va a abstener porque faltan cosas del ámbito social. Si su voto hiciera falta, dice que votaría a favor porque el Ayuntamiento no puede estar parado.

Alkateak erantzun dio bere taldeak ahalegin handia egin duela horiek aurrera ateratzeko.

El Alcalde le responde que su grupo ha hecho un gran esfuerzo para sacarlos adelante.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legearen 201. artikuluan eta hurrengoetan eta Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 276. artikuluan eta hurrengoetan horri buruz aplikagarri den araudiaren edukia ikusi da.

Visto el contenido de la normativa aplicable al respecto, contenida en el Artículo 201 y siguientes de la Ley Foral 2/1995, de 10 de Marzo, de Haciendas Locales de Navarra, así como, en los Artículos 276 y siguientes de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra.

Gaia bozkatu ondoren, Osoko Bilkurak, bertaratutako kideen **GEHIENGOZ**, honako erabaki hau hartu du:

Sometido el asunto a votación, el Pleno por **MAYORIA** de los miembros presentes ha adoptado el siguiente

ERABAKIA

ACUERDO

LEHENENGOA.- Hasierako onarpena ematea Udala, "Udal Musika Eskola" erakunde Autonomoa eta Erburua Olazti SL udal-sozietate publikoaren 2020ko Aurrekontu Orokorrari.

PRIMERO.- Aprobar inicialmente el Presupuesto General del Ayuntamiento, del Organismo Autónomo "Escuela Municipal de Música" y de la sociedad pública municipal Erburua Olazti SL, correspondientes al año 2020.

BIGARRENA .- Era berean, onartzea 2020ko ekitaldirako Aurrekontu Orokor Bakarra gauzatzeko oinarriak.

SEGUNDO.- Aprobar, así mismo, las Bases de Ejecución del Presupuesto General Único para el Ejercicio 2020.

HIRUGARRENA.- Espedientea jendaurrean jartzea 15 egunez, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta iragarki-oholean iragarri ondoren.

TERCERO.- Someter el expediente al trámite de Información Pública por plazo de 15 días, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y Tablón de Anuncios

del Ayuntamiento.

LAUGARRENA.- Adierazitako jendaurreko informazio-aldia igaro ondoren erreklamaziorik aurkezten ez bada, aurrekontua behin betiko onartutzat joko da.

CUARTO.- En el supuesto de que una vez transcurrido el periodo de Información Pública señalado no se formularan reclamaciones el Presupuesto se entenderá definitivamente aprobado.

BOSGARRENA.- 2020ko aurrekontua behin betiko onartu ondoren, kapitulukako laburpen bat argitaratuko da Nafarroako Aldizkari Ofizialean, eta espedientea Nafarroako Gobernuko Toki Administrazioko Departamentuari igorriko zaio 15 eguneko epean.

QUINTO.- Una vez aprobado definitivamente el Presupuesto 2020, se procederá a la publicación de un resumen por capítulos del mismo en el Boletín Oficial de Navarra y a remitir el Expediente al Departamento de Administración Local del Gobierno de Navarra en un plazo de 15 días.

Beste gai gehiagorik gabe, sesioa amaitutzat emoten da, arrastiko 08:35 orduak direla, Akta hau luzatuz eta bertaratuek sinatuz, nirekin batera, Ordezko Idazkaria naizela eta ziurtatu egiten dut

Olazti/Olazagutian, 2020ko abuztuaren 17a.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión, siendo las 08:35 horas, de la que se extiende la presente Acta que firman los/as asistentes, conmigo, la Secretaria accidental, que certifica.

Olazti/Olazagutia, a 17 de agosto de 2020

Roberto Martínez Mendia

Joaquín Landa Mendinueta

Naroa Gurmindo Vicente

Joseba Vizuete Azkargorta

Jose Mª Acerete Sanchez

Lola Eslava Serrano